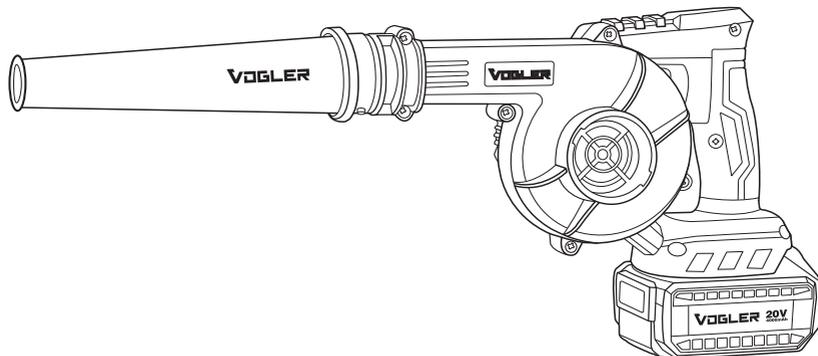


VOGLER®

TOOLS, WORK, INTEGRITY

V10472



AKKU-LAUBBLÄSER 20V



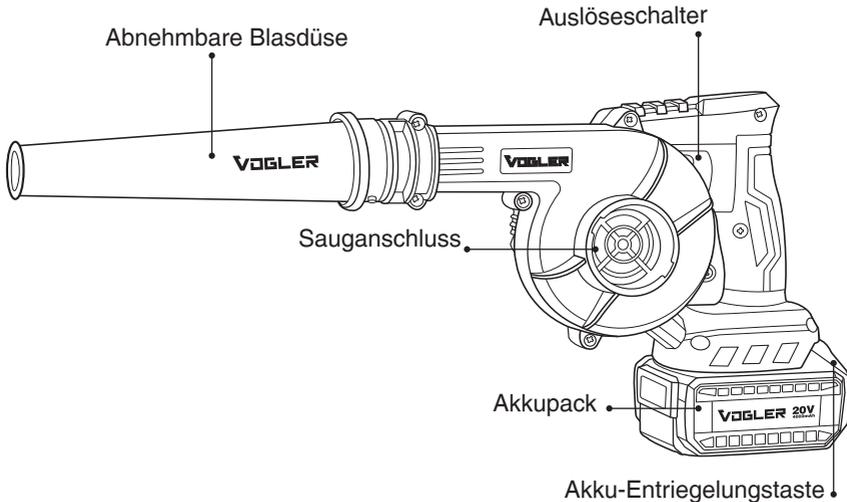
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell	V10472
Spannung (Voltzahl)	DC-20V
Akkutyp	Lithium-Ionen
Akkukapazität	4.0Ah
Leerlaufgeschwindigkeit	0-18000 U/min
Maximaler Luftstrom	0-2.8m ³ /min
Ladezeit	60min
Gewicht	1.87Kg
Lieferumfang	Farbige Verpackung
Zubehör	1 Stk. Blasrohr aus Gummi 1 Stk. Staubbeutel 1 Stk. 4Ah Akku 1 Stk. 4A Ladegerät

⚠️ WARNUNG

Bitte lesen Sie diese Anleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, um Ihre eigene Sicherheit zu gewährleisten. Ihr Elektrowerkzeug sollte nur zusammen mit diesen Anweisungen weitergegeben werden.

WERKZEUGTEILE



ALLGEMEINE SICHERHEITSGESAMTREGELN

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen sorgfältig durch. Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen für zukünftige Verwendung auf. Der Begriff ‚Elektrowerkzeug‘ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (mit Kabel) oder akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung und schlechte Beleuchtung erhöhen das Unfallrisiko.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosiven Atmosphären, wie in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Umstehende fern, während Sie ein Werkzeug bedienen. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Vermeiden Sie den Kontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Kühlrippen und Kühlschränken. Wenn Sie die geerdete Oberfläche berühren, erhöhen Sie das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Setzen Sie kabellose Werkzeuge nicht in Regen oder feuchten Umgebungen aus. Wasser, das in kabellose Werkzeuge eindringt, erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn es unvermeidlich ist, Ihre kabellosen Werkzeuge in einer feuchten Umgebung zu verwenden, nutzen Sie ein Fehlerstromschutzgerät (RCD) zum Schutz. Die Verwendung eines RCD kann das Risiko eines elektrischen Schlags verringern.
- Kabellose Werkzeuge erzeugen elektromagnetische Felder (EMF), die für Benutzer nicht gefährlich sind. Personen mit Herzschrittmachern oder ähnlichen medizinischen Geräten sollten jedoch vor der Verwendung dieser Werkzeuge den Hersteller und/oder einen Arzt konsultieren.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Seien Sie wachsam und konzentriert, wenn Sie mit kabellosen Werkzeugen arbeiten. Betreiben Sie diese Werkzeuge nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Ablenkung oder Unaufmerksamkeit kann zu ernsthaften Verletzungen des Bedieners führen.
- Die Verwendung persönlicher Schutzausrüstung ist ein MUSS.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille. Das Tragen von Staubmasken, rutschfesten Sicherheitsschuhen, Schutzhelmen, Gehörschutz und anderer PSA je nach Bedarf in verschiedenen Situationen kann das Risiko von Verletzungen verringern.

- Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten. Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akkupack des Werkzeugs anschließen, es aufheben oder herumtragen. Das Halten der Finger am Schalter beim Tragen des Werkzeugs oder das Einschalten bei eingeschaltetem Schalter kann gefährlich sein.
- Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Werkzeuge, bevor das kabellose Werkzeug eingeschaltet wird. Auf rotierenden Teilen des Werkzeugs zurückgelassene Schlüssel oder Werkzeuge können zu Verletzungen führen.
- Strecken Sie Ihre Hände nicht zu weit aus. Achten Sie immer auf sicheren Stand und Gleichgewicht. Auf diese Weise können Sie die kabellosen Werkzeuge im Falle eines Unfalls besser kontrollieren.
- Ziehen Sie sich angemessen an. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare und Kleidung von den beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder langes Haar können sich in den beweglichen Teilen verfangen.
- Wenn ein Werkzeug mit Späne- und Staubabsauganlagen verwendet wird, stellen Sie sicher, dass diese gut angeschlossen und richtig benutzt werden. Der ordnungsgemäße Einsatz von Staubabsaugvorrichtungen kann die durch Staub entstehenden Gefahren reduzieren.

TIPPS ZUR VERWENDUNG UND WARTUNG VON KABELLOSEN WERKZEUGEN

- Wählen Sie kabellose Werkzeuge entsprechend dem Verwendungszweck aus. Dies erhöht Ihre Effizienz und Sicherheit.
- Wenn der Schalter die Stromversorgung nicht ein- oder ausschaltet, darf das kabellose Werkzeug nicht verwendet werden. Kabellose Werkzeuge, die nicht über Schalter gesteuert werden können, sind gefährlich und müssen repariert werden.

- Entfernen Sie den Akkupack (falls abnehmbar), bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör austauschen oder die kabellosen Werkzeuge verstauen. Diese Schutzmaßnahme reduziert das Risiko eines unbeabsichtigten Starts des kabellosen Werkzeugs.
- Bewahren Sie kabellose Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie Personen, die mit diesen Werkzeugen nicht vertraut sind und die diese Anweisungen nicht verstehen, nicht damit umgehen. Kabellose Werkzeuge sind gefährlich, wenn sie von ungeschulten Benutzern verwendet werden.
- Warten Sie kabellose Werkzeuge und deren Zubehör ordnungsgemäß. Überprüfen Sie, ob die beweglichen Teile an Ihrem Platz sind oder blockiert sind, und überprüfen Sie die Teile auf Beschädigungen und andere Bedingungen, die den Betrieb beeinträchtigen. Bei Beschädigungen reparieren Sie das kabellose Werkzeug vor der Verwendung. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Werkzeuge verursacht.
- Halten Sie den Griff und die Oberfläche trocken und sauber, frei von Fett und Schmutz. Ein rutschiger Griff kann im Falle eines Unfalls einen sicheren Halt verhindern und die Kontrolle über das Werkzeug erschweren.
- Vermeiden Sie es, dieses Werkzeug mit Arbeitshandschuhen aus Stoff zu verwenden, da sich diese in den beweglichen Teilen verfangen und Verletzungen verursachen können.

TIPPS ZUR VERWENDUNG UND WARTUNG VON AKKUBETRIEBENEN WERKZEUGEN

- Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller spezifizierte Ladegerät zum Aufladen. Das Ladegerät, das für einen Akkupack verwendet wird, kann Brandgefahren verursachen, wenn es für andere Akkupacks verwendet wird.
- Verwenden Sie nur Akkupacks, die speziell für Ihr Werkzeug entwickelt wurden. Die Verwendung anderer Akkupacks kann Verletzungs- und Brandgefahren verursachen.
- Bewahren Sie den Akkupack, wenn er nicht verwendet wird, von

anderen metallischen Gegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen metallischen Gegenständen fern, um zu verhindern, dass die positiven und negativen Pole verbunden werden und einen Kurzschluss verursachen, der zu einem Brand oder einer Explosion führen könnte.

- Eine unsachgemäße Nutzung des Akkupacks kann zu Undichtigkeiten führen. Vermeiden Sie den Kontakt mit auslaufender Flüssigkeit. Sollten Sie dennoch damit in Berührung kommen, spülen Sie die betroffene Haut gründlich mit Wasser ab. Bei Augenkontakt suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf. Die ausgelaufene Flüssigkeit des Akkupacks kann Hautreizungen oder Verbrennungen verursachen.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus, da diese Brände, Explosionen oder Verletzungen verursachen können.
- Setzen Sie die Akkus nicht Feuer oder Temperaturen über 130 °C aus, da sie explodieren könnten.
- Befolgen Sie die Ladeanweisungen. Laden Sie den Akkupack nicht außerhalb des im Handbuch angegebenen Temperaturbereichs. Unsachgemäßes Laden oder Laden außerhalb des angegebenen Temperaturbereichs kann den Akku beschädigen und das Risiko einer Entzündung erhöhen.

REPARATUR

- Überlassen Sie Ihr Werkzeug professionellem Wartungspersonal und stellen Sie sicher, dass defekte Teile durch identische Ersatzteile ersetzt werden. Dies gewährleistet die Sicherheit des kabellosen Werkzeugs.
- Reparieren Sie niemals einen beschädigten Akkupack. Dieser kann nur vom Hersteller oder dessen autorisiertem Serviceanbieter repariert werden.
- Bitte folgen Sie den Anweisungen in diesem Handbuch, wenn Sie Schmieröl auftragen und Zubehörteile austauschen.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR LAUBBLÄSER

- Tragen Sie immer eine Schutzbrille, einen Schutzhelm und einen Atemschutz beim Einsatz des Bläasers.
- Richten Sie beim Gebrauch des Bläasers niemals die Düse auf Personen in der Nähe.
- Blasen Sie keine glimmende Zigarettenasche, frisch geschnittene Metallspäne, Schrauben, Nägel oder Ähnliches auf.
- Setzen Sie das Gerät nicht Regen aus und lagern Sie es drinnen.
- Blockieren Sie niemals den Saug- und/oder Auslass des Bläasers. Hohe Motordrehzahlen können den Lüfter beschädigen.
- Der Bläser ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder unbeaufsichtigte Personen vorgesehen.

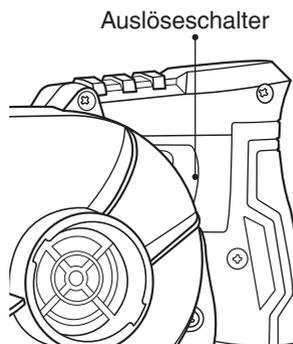
FUNKTIONSBESCHREIBUNG

⚠ WARNUNG

Schalten Sie das Gerät immer aus und entfernen Sie den Akkupack, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder die Funktion überprüfen.

EIN- / AUSSCHALTER

Um die Maschine zu starten, ziehen Sie den Auslöserschalter und lassen Sie ihn los, um zu stoppen.



GESCHWINDIGKEITSREGELUNG

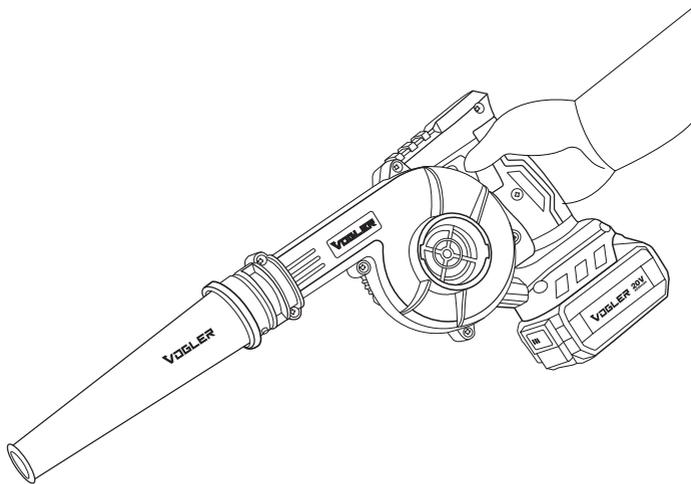
Die Geschwindigkeit wird erhöht, indem Sie Druck auf den Auslöser-schalter ausüben.

BETRIEBSHINWEISE

⚠️ WARNUNG

Beim Arbeiten halten Sie das Werkzeug immer am Griff fest. Berühren Sie keine Metallteile.

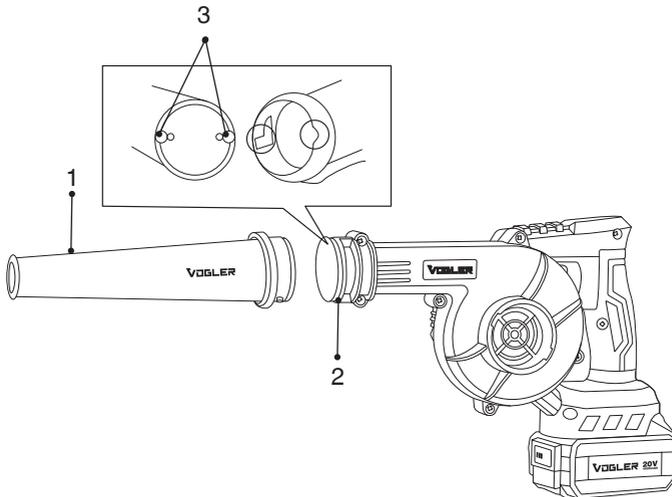
Verwenden Sie das Werkzeug nicht zum Aufblasen von Gegenständen wie Luftmatratzen, Bällen usw.



BLASDÜSE

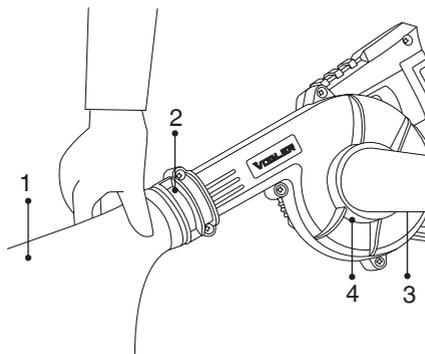
Für das Reinigen und Anbringen der Blasdüse (1) am Auslass des Laubbläsert (2).

Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.

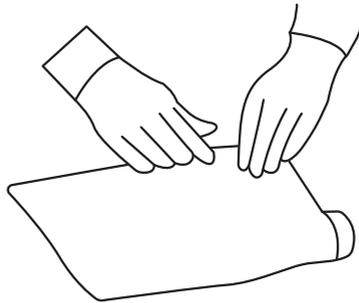


SAUGMODUS

Für den Saugbetrieb platzieren Sie den Einlass (3) am Saugstutzen (4) und den Staubbeutel (1) am Auslass des Laubbläsert (2). Drehen Sie im Uhrzeigersinn, bis es einrastet.



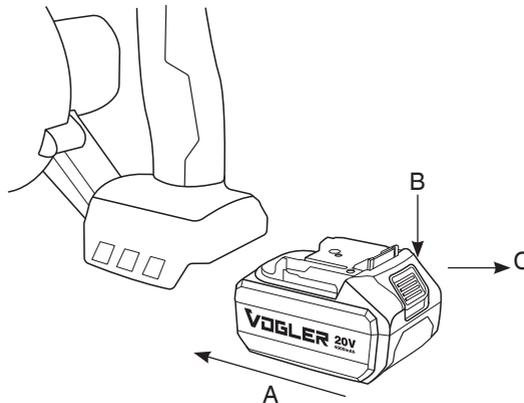
Wenn der Beutel voll ist, leeren Sie den Inhalt des Staubbeutels in den Mülleimer.



EINSETZEN ODER ENTFERNEN DES AKKUS

Um den Akku einzusetzen, drücken Sie ihn in Richtung des Pfeils (A). Sie hören ein „Klicken“, das anzeigt, dass der Akkupack eingerastet ist.

Um den Akku zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste, wie am Pfeil (B) gezeigt, und ziehen Sie den Akku in Richtung des Pfeils (C) heraus.



WARTUNG UND SERVICE

TIPPS ZUR WARTUNG UND REINIGUNG

Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es überprüfen oder warten.

Nach Beendigung der Arbeit wird empfohlen, das Gehäuse des Geräts

und die Belüftungsöffnungen regelmäßig mit einem weichen Tuch von Schmutz und Staub zu reinigen.

Hartnäckigen Schmutz können Sie mit einem weichen Tuch, das in Seifenwasser getränkt ist, entfernen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniaklösungen usw., um Verschmutzungen zu entfernen. Die Verwendung von Lösungsmitteln kann das Gehäuse des Geräts beschädigen.

Das Werkzeug benötigt keine zusätzliche Schmierung.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Das Werkzeug sollte in geschlossenen Räumen mit natürlicher Belüftung gelagert werden. Die Lagerungstemperatur sollte zwischen 0°C und +50°C liegen, bei einer Luftfeuchtigkeit von maximal 80%. Beim Transport können Produkte in der Originalverpackung des Herstellers oder ohne Verpackung transportiert werden, um sie vor mechanischen Schäden und Witterungseinflüssen zu schützen. Vor dem Transport entfernen Sie bitte den Akku und das Ersatzwerkzeug aus der Verpackung.

SERVICE UND WARTUNG

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug regelmäßig von einer qualifizierten Fachkraft warten und verwenden Sie dabei nur identische Ersatzteile. Dies trägt zur Aufrechterhaltung der Sicherheit und Leistung Ihres Elektrowerkzeugs bei.
- Befolgen Sie die Anweisungen zum Schmieren und Wechseln von Zubehör. Befolgen Sie die Anweisungen zum Schmieren und Wechseln von Zubehör.
- Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.

VORSICHT

FÜR IHRE SICHERHEIT

Stellen Sie immer sicher, dass das Werkzeug ausgeschaltet, vom Netz getrennt und der Akkupack entfernt ist, bevor Sie Inspektionen oder Wartungsarbeiten durchführen.

LUFTSTROM AUFRECHTERHALTEN

Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitze des Werkzeugs, um Überhitzung zu vermeiden und eine optimale Leistung sicherzustellen. Reinigen Sie sie häufiger, wenn Sie in staubigen Umgebungen arbeiten.

REINIGUNG

Verwenden Sie niemals Benzin, Benzol, Verdünner, Alkohol oder ähnliche Stoffe. Dies kann Verfärbungen, Verformungen oder Risse verursachen.

PROFESSIONELLE WARTUNG

Für optimale Sicherheit und Zuverlässigkeit empfehlen wir, dass Reparaturen und alle anderen Wartungsarbeiten, die über die Fähigkeiten des Benutzers hinausgehen, von einem autorisierten VOGLER-Service-Center unter Verwendung von originalen VOGLER-Ersatzteilen durchgeführt werden.

UMWELTSCHUTZ

Dieses Akkugerät enthält Komponenten, die speziell entsorgt werden müssen. Um Ressourcen und die Umwelt zu schützen, werfen Sie es bitte nicht in den normalen Haushaltsmüll. Recyceln Sie dieses Produkt über eine örtliche Recyclingstelle für elektronische Geräte. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihre lokale Abfallwirtschaft oder einen zertifizierten Elektronik-Recycler.



Vogler Tools

Blindeisenweg 37

41468 Neuss

Tel: +49 2131 2048971



www.voglertools.de



[@voglertools](https://www.instagram.com/voglertools)



[Vogler Tools](https://www.facebook.com/VoglerTools)